



المحاضرة الحادية عشر :

"الاستبيان" أهميته، إعداده وتفريغه.

الكفاءات المستهدفة :

-أن يتعرّف الطّالب على مفهوم الاستبيان ،ويدرك أهميّته في البحث العلميّة.

-أن يتعرّف الطّالب على كيفية إعداد الاستبيان وشروط تصميمه.

-أن يتعرّف الطّالب على شروط تفريغ الاستبيان.

-أن يوظّف الطّالب المكتسب(الاستبيان) في بحوثه العلميّة.

-أن يستنتج الطّالب مزايا وعيوب الاستبيان في البحث العلميّة.



تمهيد:

يستخدم البحث العلمي أدوات كثيرة يتم اختيارها وبناؤها على أساس علمية بغية الوصول إلى البيانات المطلوبة لتحقيق أهداف البحث العلمي، وإذا كانت أدوات البحث العلمي متعددة ومتنوعة، فإن طبيعة الموضوع أو المشكلة، هي التي تحدد حجم ونوعية وطبيعة هذه الأدوات التي يجب أن يستخدمها الباحث في إنجاز وإتمام عمله، كما أن براعة الباحث وعقيته تؤدي دورا هاما في تحديد كيفية استخدام هذه الأدوات، وهي تتمثل في الملاحظة والمقابلة والإستبانة هذه الأخيرة تعتبر من أكثر أدوات البحث العلمي شيوعا مقارنة بالأدوات الأخرى.

أولاً- مفهوم الاستبيان / الإستبانة وأهميتها:

الاستبانة في اللغة من الفعل "أبان" أبان الشيء ، اتّضح فهو مبين .يقال : و ضربته فأبان رأسه من جسده؛ أي فصله، وأبان الشيء أوضنه، تبيّن الشيء ،اتّضح .استبان الشيء وضح واستوضحه وعرفه بينا¹، وبين بين إبابة- استبانة، واستبان ، ظهور واتّضاح .وهناك من يستعمل الكلمة الإستبيان وهو من الأخطاء الشائعة وأصبحت الآن مستعملة ، وأجازها مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، ونقول استبيان ، استبيان بمعنى استطلاع المعلومات وفقا لصيغة معينة يستعان بها في البحوث الاجتماعية والتربوية لدراسة الاتجاهات ومعرفة آراء الناس في أمر ما، وإذا أخذتنا هذا لخصوصية الفعل العربي نقول: استبيان استبيان وعندما نزع منه الحروف الزائدة ، وهي (إست) تبقى (بين) بيين مباینة وتبيّن وتبیان ، بمعنى توضّح ، ولا يؤدّي المعنى المقصود وهو وضع أسئلة لفترة ما بغرض تقديم حلول² . أما اصطلاحا فالإستبانة نموذج يضم مجموعة من الأسئلة المرتبة حول موضوع معين، يتم وضعها في استمارة ترسل للأشخاص المعنيين بالبريد أو اليد للحصول على أجوبة الأسئلة الواردة فيها ، وب بواسطتها يمكن التوصل إلى حقائق جديدة عن الموضوع أو التأكّد من معلومات متعارف عليها لكنها غير مذكورة بحقائق³ ، وأكثر ما تستعمل الإستبانة في المنهج الوصفي للوصول إلى وصف الظاهرة وصفا حقيقيا من خلال مجتمع الدراسة ومن ثم يسهل على الباحث أن يصل إلى تقديم اقتراح الحلول الحقيقة للظاهرة المدروسة بعدما مس-

¹ المنجد ، مادة (بان ، بين) نقلًا عن في المناهج اللغوية والمنهجية ، صالح بلعيد، ص 136.

² ينظر: في المناهج اللغوية والمنهجية ، صالح بلعيد ، ص 136.

³ مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحوث ، عمار بوحوش و محمد محمود الذنيبات ، ص 68.

الموضوع في جانبه الواقعي¹.

ونظراً لأهميتها أصبحت الإستيانة من أكثر أدوات البحث العلمي شيوعاً في الآونة الأخيرة مقارنة بالأدوات الأخرى؛ وذلك بسبب اعتقاد كثير من الباحثين أنّ الإستيانة تتطلب منهم جهداً يسيراً في تصميمها وتحكيمها وتوزيعها وجمعها²، ناهيك على أنها تعتبر الأداة الأولى التي تجمع بها المعلومات التي يمكن في ضوئها اختبار فروض الدراسة ، كما أنها عنصر هامٌ وفعال يكسب الباحث المصداقية بكونه مستمدًا من الأوساط البحثية ولها أفضليّة مؤكّدة على وسائل جمع البيانات الأخرى لأنّها تستغرق وقتاً أقلّ، وهي أقلّ كلفة وتسمح بجمع البيانات من عدد أكبر من الأفراد³ ، وأكثر الدراسات و البحوث التي تظهر فيها أهمية الإستيانة هي الدراسات التي تتعلق بميدان التربية و التعليم ، وهذا بعرض الوصول إلى تلمس الصعوبات التربوية ، والعمل على تذليلها وكذلك الاستفادة منها في بناء منهاج التربية والتعليم من جديد ، وتحسينها من خلال ما يأتي من أطراف العملية التعليمية التعليمية ، كما يمكن أن يؤخذ بها في تحديد السياسة اللغوية أو البرامج الوطنية⁴.

ثانياً - شروط إعداد الإستيانة:

يعتبر تصميم الإستيانة من أهم الخطوات في نجاح البحث ولذلك يحتاج الباحث إلى معرفة و دراية بأساليب الاتصال بالأفراد وذلك بصياغة أسئلة دقيقة تطرح على المبحوثين؛ لهذا فهناك قواعد وشروط معينة ينبغي مراعاتها عند تصميم الإستيانة حتى ينجح و تؤتى ثمرته في البحث اللغوي. لذا هناك شروط عامة يجب مراعاتها في الصياغة الشكلية للاستبيان وشروط أخرى تراعى في مضمونه.

1- شروط عامة : تختلف الإستيانة باختلاف موضوع البحث المراد انجازه إلا أنّ هناك قواعد عامة يجب أن تتوفر في الإستيانة وهي⁵ :

- تقديم الباحث لنفسه.

¹ ينظر: في المناهج اللغوية والمنهجية ، صالح بلعيد، ص137

² ينظر: مبادئ البحث التربوي ، مساعد النوح، ط1 ، كلية دار المعلمين، الرياض، 2004م، ص 97

³ ينظر: الإستيانة كأداة بحث علمي، أنسية عطيه سليم قنديل ، مؤتمر "الدراسات العليا بين الواقع وآفاق الإصلاح والتطوير" ، الجامعة الإسلامية - غزة، فلسطين، 30، 29أبريل 2013م، ص 3-4

⁴ ينظر: في المناهج اللغوية و المنهجية ، صالح بلعيد، ص 137

⁵ ينظر: المرجع نفسه، ص 110-111

- التعريف بالبحث وإعطاء معلومات عنه وذكر أهميته.
- الالتزام بقاعدة عدم إفشاء السر.
- صياغة الأسئلة بدقة.
- عدم اكتتراث الباحث برفض المبحوث للإجابة عن الأسئلة.
- التزام الباحث بآداب العلم في أسئلته؛ أن يلتزم بموضوع البحث، ولا ينتقل من موضوع لآخر.

2-2: شروط تراعي المضمون: للاستيانة شروط تخصّ المضمون الذي تعالجه وعلى

بانيها أن يلتزم بها وهذه الشروط هي¹ :

- أن يكون الاستبيان قصيراً لا يأخذ وقتاً طويلاً للإجابة.
- عدم وضع أسئلة غير مهمة أو أسئلة سطحية.
- أن تكون مادة الاستيانة جذابة ولها علاقة بظروف المبحوثين.
- أن يرتبط كل سؤال بمشكلة البحث ويساعد في تحقيق أهداف البحث.
- يجب أن يكون موضوعها مهماً ومعروفاً للمبحوث.
- يجب أن تصاغ الأسئلة بطريقة يسهل معها تفريغها واستخلاص نتائجها.

وكما هو معلوم فالأسئلة المكتوبه هي مادّة الاستيانة وتعتمد عليها في جمع البيانات التي تهدف إلى الحصول على إجابات دقيقة في موضوع عينه ، وعلى هذا الأساس وضعت مجموعة من القواعد تتعلق بصياغة الأسئلة وهي²:

- كل سؤال يعالج نقطة واحدة فقط.
- أن لا تشعر الأسئلة المبحوث بالحرج.
- يجب أن تكون الأسئلة دقيقة و مباشرة.
- يجب أن تكون صيغ الأسئلة قصيرة و متراقبة.

وتجرد الإشارة أيضاً إلى أن تلك الأسئلة تختلف من موضوع لآخر وهي أنواع³:

-الأسئلة المغلقة: تكون الإجابة فيها على أسئلة محددة بعدة اختيارات مثل:

¹ ينظر : مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحث ، عمار بوحوش ومحمد محمود الذنيبات ، ص 72-73

² المرجع نفسه ، ص 73

³ ينظر : مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحث ، عمار بوحوش ومحمد محمود الذنيبات ، ص 69-70

"نعم"، "لا" أو "موافق"، "غير موافق" ...

-الأسئلة المفتوحة: وهذه الأسئلة تتيح الفرصة للمستجيب على الأسئلة أن يعبر عن رأيه بكل حرية دون حصره في خيارات محدودة.

-الأسئلة المغلقة-المفتوحة: وفيها يجمع بين الأسئلة المغلقة التي تتطلب من المفحوصين اختيار الإجابة المناسبة لها ، وبين أسئلة مفتوحة للمفحوصين الحرية في الإجابة عنها.

ويمكن تلخيص ما تقدم في القواعد العامة لتصميم وبناء الاستبيانة في المخطط التالي:



ثالثا - تفريغ الاستبيانة:

المعول عليه في الاستبيان هو تفريغ المحتوى من خلال تعامل الباحث مع المادة المجمعة لديه، وذلك «باستبدال الإجابات الوصفية برموز رقمية تسهل عملية تفريغ البيانات وتجمعها

في مجموعات متشابهة وجداول لفحصها بطريقة منتظمة¹، وفيه يظهر اجتهاد الباحث الذي يستعين بالإحصاء في التراث النسبي والتعليق على تلك النسب وهذه العملية التفريغية تقتضي ما يلي²:

- الوفاء والمحافظة على الإجابات الحقيقية للفئة المدروسة من خلال الحصولة التي يعطيها الباحث، إذ لا يحق للباحث التصرف في الإجابات الواردة إلا بتعليق.
- الإحصاء و الوصول إلى استخراج النسب المئوية و التعليق عليها.
- العودة إلى المصادر والمراجع أثناء تفريغ المحتوى ، وهذا بغرض تفنيد أمر أو تأكيده أو ترجيحه .
- الخروج بنتائج و توصيات من خلال اقتراح مجتمع الدراسة.

تقويم تحصيلي:

السؤال: الاستبيان طريقة علمية عملية لجمع المعلومات وهو أداة مهمة من أدوات البحث العلمي ، وله مزايا وعيوب حاول أن تقف عليها.

الإجابة النموذجية: للاستبيان مزايا و مأخذ يمكن أن نقف عليها في الجدول التالي³:

عيوب الاستبيانات	مزايا الاستبيانات
<ul style="list-style-type: none"> -لا يمكن استخدامها في المجتمعات الأممية. -قد لا يفهم المبحوث بعض الأسئلة. -يكره بعض الأشخاص الإجابة كتابياً الأمر الذي يؤدي إلى عدم الحصول على العينة المطلوبة. -قد تكون الإجابة من قبل الأشخاص الذين يهمهم البحث تعبّر عن فكر معين ولهذا فإن أجوبتهم على الأسئلة فيها نوع من التحيز. 	<ul style="list-style-type: none"> -تكليفها ليست مرتفعة ولا تحتاج مهارة كبيرة لتوزيعها. -نستطيع إيصالها لأعداد كبيرة من الناس وبما لأشخاص يحب الوصول إليهم. -تنتافر فيها ظروف أفضل لتقنين المعلومات وذلك من خلال صياغة الأسئلة ومضمونها. -تستخدم في البحوث التي تحتاج إلى بيانات حساسة ومحرجة.

¹ أصول البحث العلمي و مناهجه ، أحمد بدر، ص 357

² ينظر: في المناهج اللغوية و المنهجية ، صالح بلعيد، ص 139-140

³ مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحوث ، عمار بحوش و محمد محمود الذنيبات، ص 76-77